

# ŤAHANOVSKÉ NOVINY

Štvrt'ročník MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce

November 2009 | ročník VI | číslo 3



## Kedy bude otvorený LIDL Ide sa likvidovať Demeter Ihrisko v rekonštrukcii

### Z rokovania miestneho zastupiteľstva

Koncom augusta sa na svojom rokovaní stretli poslanci miestneho zastupiteľstva, aby prerokovali otázky týkajúce sa najmä rozpočtu. Poslanci predniesli plénu horúce problémy obyvateľov mestskej časti, ako je doprava, odpad a bezpečnosť. → pokračovanie str. 2



### Z Vašich listov... čistota versus psíčkari



Asi budem hovoriť za mnohých psíčkarov. Je to tak trochu komické, že za všetok neporiadok sú zodpovední majitelia psíkov. Detské ihriská sa rušia kvôli nám, neporiadok a špina sú našou prácou, my vyháname deti z ich priestorov, mamičky sa sťažujú, že naši domáci miláčikovia ubližujú ich ratolestiam. Zamyslel sa niektorý z rodičov, že každá minca má dve strany?

/pokračovanie str. 6/

### Opäť si môžete naladiť t'ahanovský INFOKANÁL

V septembri 2009 spustila naša mestská časť opätovne vysielanie infokanálu, ktorý vás v 24 hodinovej nepretržitej slučke informuje o najnovších udalostiach z rôznych oblastí života sídliska. Pravidelne sa tu budú objavovať informácie

o akciách prebiehajúcich v mestskej časti, o kultúrnych a športových podujatiach a o ich výsledkoch. Do vysielania plánujeme zaradiť aj krátke videosekvencie z rôznych podujatí. V týchto dňoch sa konvertuje videobáza

mestskej časti z analógovej do digitálnej formy, takže sa do vysielania v budúcnosti budú môcť zaradiť aj sekvencie z histórie mestskej časti. Mestská časť bude infokanál využívať aj na uverejňovanie rôznych oznamov. Tieto ale nebudú môcť mať charakter politickej inzercie ani reklamy, pretože na to mestská časť licenciu nemá. Prispievať do vysielania budú môcť aj občania a organizácie. Stačí zaslať e-mail na

[mutah@tahanovce.sk](mailto:mutah@tahanovce.sk) s prosbou zaradenia materiálu do vysielania a po preskúmaní materiálu redakčnou radou bude možné materiál zaradiť. Infokanál MČ si zatiaľ môžu naladiť len klienti, ktorí využívajú služby televízneho vysielania ÚBD Ťahanovce. Po dobudovaní trasy medzi 2. a 3. stavbou sídliska si infokanál budú môcť naladiť aj obyvatelia 3. časti obytného súboru. -ep-



# Poslanci rokovali v závere prázdnin

→ pokračovanie zo str. 1

V úvode rokovania starosta mestskej časti Cyril Betuš vyzval všetkých prítomných, aby si minútu ticha uctili pamiatku nedávno zosnulého veliteľa stanice mestskej polície Vladimíra Janeša. Vzápätí starosta poslancom predstavil Ing. Kristiána Jergu, ktorý bol do tejto funkcie menovaný.

Informáciu o činnosti starostu a zástupcu starostu mestskej časti za posledné obdobie predniesol starosta mestskej časti. Po tejto správe sa poslanci venovali bodom programu, týkajúci sa rozpočtu mestskej časti. Vzali na vedomie informáciu o čerpaní rozpočtu za 1. polrok 2009. V dôvodovej správe k predloženému materiálu sa uvádza, že celkové príjmy mestskej časti dosiahli výšku 346 448,09 €, čo je 45% celoročného rozpočtu. K 30.6.2009 boli z rozpočtu mestskej časti uhradené okrem výdavkov na verejnú správu aj výdavky spojené s výrobou a dodaním multifunkčných stĺpov pre navigačný systém NAVIGO, na opravy športovísk a fontány, na kultúrne a športové podujatia realizované v prvom polroku 2009, na poskytnutie schválených príspevkov a dotácií a na poskytnutie dávok v hmotnej núdzi. Finančné prostriedky z kapitálového účtu boli použité na odkúpenie garáže od TPS, s.r.o., ktorá v máji 2009 zanikla.

V súlade s novými rozpočtovými pravidlami bola miestnemu zastupiteľstvu predložená monitorovacia správa k programovému rozpočtu na rok 2009. V ďalších bodoch programu poslanci schválili 4. zmenu rozpočtu, ktorá sa týkala doplnenia finančných prostriedkov na doplnenie nových svetelných bodov verejného osvetlenia na Belehradskej ulici. V ďalšom poslanci odsúhlasili umiestnenie stavby a prevádzky pneuservisu pri Ázijskej triede z východnej



**Ing. Kristián Jerga**  
nový veliteľ stanice mestskej polície Ťahanovce

strany areálu Metra na úrovni Sofijskej ulice. V závere zasadnutia v bode Rôzne poslanci predniesli požiadavky, ktoré získali od obyvateľov mestskej časti. Najviac času venovali diskusii o doprave, a to vymedzeniu parkovacích miest čiarami, čo však nie je v kompetencii mestskej časti a podľa názoru niektorých poslancov to problém s parkovaním vôbec nerieši. Starosta mestskej časti však prisľúbil, že opätovne v tejto veci osloví Správu komunikácií mesta Košice. Na hlučné a nemiestne správanie mládeže v nočných hodinách na uliciach sídliska upozornili hneď dve poslankyne. Dovoľávali sa hliadok štátnej i mestskej polície, ktoré vraj vidno len sporadicky a pešie hliadky nevidno vôbec. V tejto veci prisľúbil starosta MČ prizvať na októbrové rokovanie zástupcov oboch policajných zložiek a do programu zastupiteľstva zaradiť bod „Bezpečnostná situácia v mestskej časti“. Na margo polície odznela aj kritika za osadzovanie papúč vodičom parkujúcim na zakázaných miestach.

Poslanec MUDr. Hrivniák poďakoval za prehľadné označenie ulíc, ale zároveň upozornil na veľký počet vyhradených miest

na parkovanie, za ktoré nie sú uhradené poplatky a vodiči parkujú zdarma.

Poslankyne Červeňáková a Nagyová vo svojom vystúpení navrhovali monitorovanie vyťaženia liniek MHD a zmenu konečnej zastávky liniek 34 a 51 na Madriidskej ulici. V otázke dopravy ďalej pokračoval zástupca starostu Ing. RNDr. Emil Petrvalský, CSc. Oznamoval poslancom, že informácie o situácii v riešení problémov MHD sú zverejnené na internetovej stránke mestskej časti. Infokanáľ mestskej časti bol od septembra 2009 znova uvedený do prevádzky. Obyvatelia si ho môžu naladiť v káblovej sieti ÚBD Ťahanovce a UPC. V blízkej dobe bude vedenie mestskej časti rokovať o sprístupnení komunálneho infokanála s informáciami zo samosprávy aj ostatným občanom.

V oblasti bezpečnosti Ing. Petrvalský navrhol zahrnúť do budúročného rozpočtu mestskej časti aj finančné prostriedky na nákup bezpečnostných kamier, ktoré by monitorovali najviac ohrozené miesta.

Poslanec Šimko predložil požiadavku obyvateľov, ktorí si chcú svojpomocne skrášliť svoje okolie, aby prostredníctvom internetu boli zverejňované informácie o tom, na koho sa majú obrátiť ako aj o tom, ako organizovať v mestskej časti rôzne podujatia.

Na predaj na zrušenom trhovisku upozornila poslankyňa Jana Slámová. Na túto otázku odpovedal starosta mestskej časti. Uvedol, že právne bolo trhovisko zrušené, miestna samospráva však vytvorila trhovisko na ambulatný predaj. Podľa slov starostu mestská časť požiadala magistrát, aby jej zdarma prenajal priestory na tento provizórný predaj.

Ing. Janka Rajňáková

## VOLBY do orgánov samosprávnych krajov v roku 2009

**Predseda Národnej rady Slovenskej republiky dňa 2. júla 2009 vyhlásil voľby do zastupiteľstiev samosprávnych krajov a voľby predsedov samosprávnych krajov a určil deň konania volieb na sobotu 14. novembra 2009.**

Zastupiteľstvo Košického samosprávneho kraja na 25. zasadnutí dňa 22. júna 2009 na návrh predsedu určilo uznesením č. 649 jedenásť volebných obvodov pre voľby do orgánov Košického samosprávneho kraja, v ktorých bude volených 57 poslancov a taktiež určilo sídlo volebnej komisie a sídla obvodných volebných komisií. Sídlo volebnej komisie samosprávneho kraja je na Úrade Košického samosprávneho kraja, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice. Mestská časť Košice – Sídlisko

Ťahanovce je zahrnutá do volebného obvodu číslo 1, ktorý tvoria tieto mestské časti: Košice-Džungľa, Košice-Sídlisko Ťahanovce, Košice-Kavečany, Košice-Staré mesto, Košice-Sever, Košice-Ťahanovce. V tomto volebnom obvode bude volených 5 poslancov. Pre voľby do zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja a voľby predsedu Košického samosprávneho kraja bude v našej mestskej časti vytvorených 16 volebných okrskov. Sídlo všetkých volebných okrskov bude v budove Základnej

školy na Juhoslovanskej ulici v Košiciach. Voľby do orgánov samosprávnych krajov a voľby predsedov samosprávnych krajov sa riadia zákonom Národnej rady Slovenskej republiky číslo 303/2001 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov. Podľa ustanovenia § 27 citovaného zákona sa volebná kampaň začína 17 dní pred konaním volieb a končí 48 hodín pred začatím volieb. Na účely volebnej kampane mestská časť vyhradí plochu na vylepovanie predvolebných plagátov.

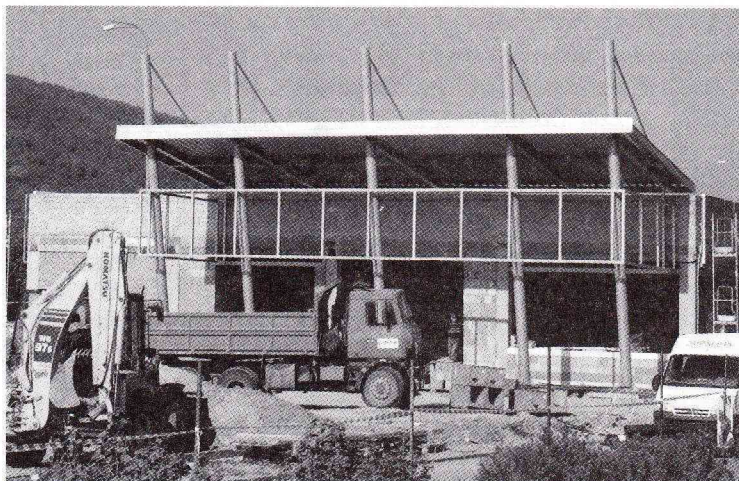
Mgr. Beáta Oľšinárová



# Kedy bude otvorený LIDL?

*Dobrý deň pán starosta, rada by som sa dozvedela niečo konkrétne o OC Vážka, ktoré sa stavia medzi Americkou tr. a Bruselskou ul. Zaujímalo by ma, či tam bude len predajňa LIDL alebo aj iné služby? V akom termíne má byť dané OC dokončené a koľko nových pracovných miest sa vytvorí? Kde si môžem pozrieť, ako bude nový LIDL a jeho okolie nakoniec vyzerat'? Zatiaľ mám pod oknami iba stavbu v priamom prenose...*

Podobné otázky medzi občanmi rezonujú čoraz častejšie v očakávaní, že sa skelet, ktorý zostal po bývalej KBV-čke, konečne premení na nákupné centrum LIDL. Jeho otvorenie je už dlho očakávané nielen kvôli potrebe tohto reťazca na území, kde doteraz absentoval, ale aj z dôvodov možnosti získania zamestnania v čase krízy. Podľa vyjadrenia starostu,



práce na objekte naberajú na obrátkach. Do konca tohto roku by mal tento supermarket poskytovať obchodné služby občanom. Vo veci zamestnania je potrebné obrátiť sa priamo na spoločnosť LIDL. (www.lidl.sk; e-mail: job@lidl.sk). Starosta mestskej časti Cyril Betuš uskutočnil koncom septembra kontrolný deň, na ktorom získal čerstvé informácie o postupe prác. Stavebná časť objektu bude dokončená do konca októbra. Potom sa budú realizovať montáže rozvodov vody, elektromontáže, montáž chladiacich zariadení. Až potom sa začnú regály naplňať tovarom. Otvorenie prevádzky je naplánované na mesiac november. Presnejšie informácie dostanú občania včas.

-raj-

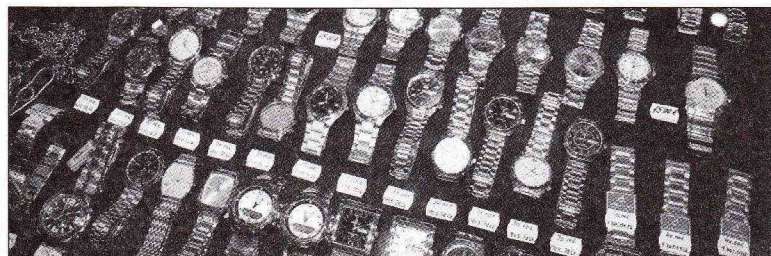
## Pribudli ďalšie parkovacie miesta

*Nedostatok parkovacích miest rieši mestská časť aj v tomto roku výstavbou nových parkovísk na ešte voľných plochách. 52 parkovacích miest bolo vybudovaných na nevyužívanej neupravenej ploche športového areálu OLYMPIA. Jedná sa o parkoviská s povrchovou úpravou z vegetačných tvárnic. Súčasne bol upravený aj svah medzi parkoviskom a futbalovým ihriskom. Parkovisko je oddelené od asfaltového ihriska oplotením a je osvetlené štyrmi svietidlami. Náklady na túto investičnú akciu predstavujú čiastku 60 000,00 EUR.*

-raj-



ilustračné foto



## Na sídlisku pribudlo hodinárstvo

V obchodnej pasáži v októbri pribudla nová služba. Prevádzka predajne a servisu hodín na Budapeštianskej 26, ktorú slávnostne otvoril starosta mestskej časti, ponúka predaj hodín a náramkových hodínok renomovaných značiek, záručný i pozáručný servis, výmenu hodinkových batérií všetkých druhov, nástenné i krbové hodiny a široký výber darčkových predmetov. Otvorená je každý pracovný deň od 9. do 18. hodiny, v sobotu od 8. do 12. hodiny.

-jr-



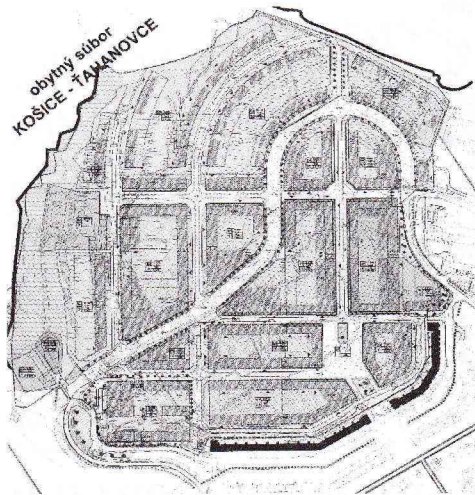


# ▼ Táhanovce IV a V stavba

O necelý mesiac uplynie rok od chvíle, kedy miestne zastupiteľstvo schválilo urbanistickú štúdiu zóny OS Ť IV a V, ktorá mala slúžiť ako podklad pre schválenie zmien a doplnkov ÚPN-Z OS Táhanovce IV a V. Preto sme požiadali konateľa spoločnosti TH STAVBYT s.r.o., ktorá od roku 2007 pripravuje tento jeden z najväčších developerských projektov v stredoeurópskom regióne, aby nás informoval o tom, v akom stave sú práce na tomto projekte a kedy budeme môcť očakávať začiatok výstavby prvých bytov v lokalite IV a V stavby obytného súboru Sídliisko Táhanovce IV a V.

„V priebehu prvej polovice tohto roku prebehlo množstvo rokovaní na pôde ÚHA, ktorých výsledkom bolo najmä zariadenie záväzných regulatívov pre nami navrhovanú skladbu jednotlivých kvadrantov v budúcej novej časti sídliska. Urbanistická figúra, tak ako bola pôvodne

navrhovaná a ako ju mali možnosť vidieť občania zverejnenú v priestoroch kultúrneho strediska v minulom roku, ostala s výnimkou drobných úprav prakticky nezmenená. Výšková gradácia je navrhovaná tak, že nové budovy nadväzujúce na „starú“ časť sídliska budú mať výšku v priemere 7 nadzemných podlaží a postupne smerom k lesoparku sa bude výška budov znižovať. V hornej časti lokality, bezprostredne susediacej s lesoparkom, je navrhovaný regulatív priemerne 3 nadzemné podlažia, ktorý možno ani nebude naplnený, nakoľko sa v poslednej dobe pohrávame s takou myšlienkou, že by sme v hornej časti vytvorili priestor pre individuálnu bytovú výstavbu. Akú definitívnu podobu to nakoniec získa, to ešte ukáže čas a záujem trhu. S poklesom navrhovaného počtu nových obyvateľov sa znížili aj kapacitné nároky na dynamickú dopravu. Dopravné napojenie je navrhnuté tak, aby rešpektovalo nedávno prijaté ZaD ÚPN hospodársko-sídelskej aglomerácie Táhanovce-Magnezitárska, plus sme v hornej časti nami riešeného územia



ponechali rezervu pre prípadné napojenie dopravy od zamýšľanej lokality, ktorú pripravuje spoločnosť Fordin. Vyšli sme ale v ústrety mestu, ohľadne riešenia širších vzťahov dopravy. Po vyjasnení a odsúhlasení všetkých bodov ÚHA pristúpil na začiatku leta k zahájeniu procesu obstarávania dokumentácie k Zmenám a doplnkom:

1. ÚPN-Z „Austrálska“ – tzv. Nulteje stavby – prvého obytného celku cca 440 bytov. Dokumentácia k týmto zmenám a doplnkom je už pripravená a keďže prebehol už aj proces verejného prejednávania ako s inštitúciami tak aj s občanmi, predpokladáme schválenie týchto zmien a doplnkov na októbrom rokovaní mestského zastupiteľstva.

2. ÚPN-Z IV a V stavba OS sídliska Táhanovce + 3. UPN-HSA IV a V stavba OS sídliska Táhanovce – v týchto dňoch finišujú práce na úprave posledných detailov v projektovej dokumentácii. Následne bude táto vyvesená a opäť dôjde k jej verejnému prerokovávaniu a následne predloženiu na rokovanie mestského zastupiteľstva.

Podľa tempa prác a prístupu všetkých zainteresovaných sa nám to možno podarí ešte do konca tohto kalendárneho roku. Na tomto mieste by som rád vyzdvihol a poďakoval sa za prístup všetkým zúčastneným v tomto procese. Pani Ing. Márii Soročinovej, ktorá je obstarávateľom dokumentácie, pánovi Ing. Dušanovi Marekovi, zhotoviteľovi projektovej dokumentácie a najmä pánovi Ing. Arch. Martinovi Drahovskému a jeho tímu z ÚHA.

Ing. Jiří Štrajť, konateľ TH STAVBYT s.r.o.

## Ide sa likvidovať Demeter?

Článok, ktorý vyšiel v Korzári 16. septembra 2009 o tom, že košické mestské časti Táhanovce a Sídliisko Táhanovce chcú s konečnou platnosťou vyriešiť problém v lokalite na Demetri, vyvolal dosť značnú odozvu. K riešeniu, ktoré bolo v článku navrhnuté zo strany mesta i mestských častí, že Rómovia bez trvalého pobytu v tejto lokalite budú vystávaní a nelegálne postavené chatrče budú zbúrané, sa mnohí stavajú skepticky a obávajú sa jeho efektu, navyše sa blíži zima a mnohé problémové rodiny sa budú so svojimi problémami obracať na samosprávu.



V stanovisku starostu našej mestskej časti, ktoré publikoval na internetovej stránke sídliska Táhanovce sa uvádza: „...iniciátorom tejto aktivity je mestská časť Košice Táhanovce-obec, ktorej obyvatelia sa domáhajú súdnou cestou o uvoľnenie protiprávne zabratých pozemkov tam nelegálne bývajúcich občanov v provizórnych chatrčiach vystavaných z komunálneho odpadu. V tejto veci musí vydať príslušná mestská časť záväzný a právne podložený postup, ako sa likvidácia týchto chatrčí uskutoční. Takýto dokument naša mestská časť ešte nemá doručený. Budeme sa pravdepodobne na odsune

obyvateľov, ktorí majú trvalý pobyt v iných mestských častiach resp. obciach, organizačne podieľať a následne aj na likvidácii materiálnych pozostatkov týchto chatrčí. Či dôjde k efektu opätovnej protiprávnej výstavby chatrčí, bude záležať na vlastníkoch pozemkov-občanov z obce Táhanovce. Je to ich majetok-vlastníctvo a je na nich, či a ako si budú svoj majetok ochraňovať. K takejto protiprávnej výstavbe chatrčí už podľa mňa dôjsť nesmie. V tejto veci musí byť zabezpečený denný policajný monitoring.“ O osude troch bytových domov, ktoré patria bytovému podniku, zatiaľ nie je rozhodnuté. -raj-



# “Nebezpečná” Lagúna

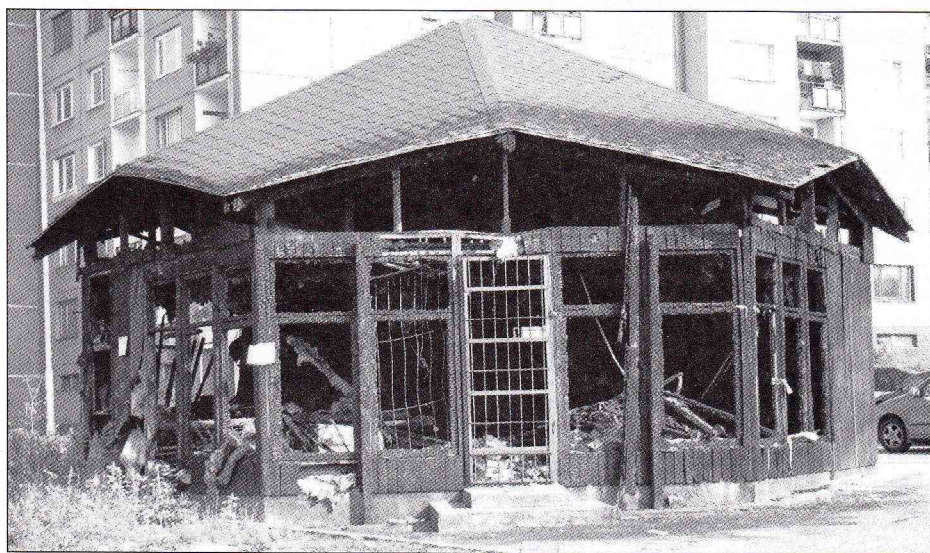
Pod oknom mám zhorenisko bývalej „Lagúny“ a niečo mi hovorí, že tam ešte asi bude dlho. Výhovoriek, prečo sa stavba nedá odstrániť už tu bolo dosť, lenže... Stavba už vyhorela druhýkrát, pri prvom požiari tam bol zranený nejaký človek, pri druhom obhoreli tri autá. Denne vidím, ako zhorenisko láka kdekoho na „obhliadku“ a čo je najhoršie, ide práve o deti!!! Na čo sa ešte čaká? Kým tam nejaké decko príde o život? Stavba je silne narušená, kedykoľvek môže padnúť a bude len šťastím, keď to nikoho nezabije (alebo poškodí zase nejaké autá). Neverím, že neexistuje §, ktorý by umožňoval stavbu odstrániť. Veď tu ide o verejné ohrozenie a na to musí existovať zákon. Myslím, že keď to nejde inak, mala to odstrániť mestská časť a náklady vymáhať od majiteľa resp. správcu majetku. Neexistuje, aby nebolo možné zákonne odstrániť stavbu, ktorá ohrozuje životy. To naozaj budeme čakať až tam príde niekto o život? Keď to posledne horelo, tak zadymenie bloku na Belehradskej bolo tak intenzívne, že mohlo dôjsť aj k uduseniu. Horelo mi to pod oknom, takže viem o čom píšem. Denne pozerám na to „čudo“ a myslím,

že sa mi to len sníva. Nikde v Košiciach (ani inde) som nevidel, aby taká nebezpečná stavba bola tak dlhodobo v tesnej blízkosti husto obývaných blokov a nikto s tým nič nerobil! Na čo ešte čakáme??? Veď to je hádam aj na trestné oznámenie...

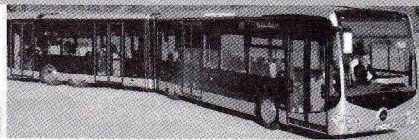
Takéto a podobné rozhorčujúce hlasy smerujú na miestnu samosprávu vo veci zhorenej predajne potravín na Čínskej ulici, ktorá padla za obeť podpaľačovi počas tohtoročných prázdnin.

Bývalá predajňa Lagúna bola zničená požiarom 31. júla 2009 tak, že objekt nie je stabilný a ohrozuje okolie. Mestská časť v tejto súvislosti oznámila predmetnú skutočnosť Stavebnému úradu so žiadosťou o okamžité začatie konania v zmysle stavebného zákona. Na základe tohto podnetu vykonal 20. augusta mestský stavebný úrad Košice štátny stavebný dohľad, S jeho výsledkom oboznámil exekútorský úrad, ktorý má na túto nehnuteľnosť záložné právo.

Aké stanovisko zaujme exekútor a aké budú ďalšie kroky vo veci odstránenia tejto nebezpečnej stavby by sme sa mali dozvedieť v najbližších dňoch. -raj-



## Osobná regionálna integrovaná doprava



Na rokovaní mestského zastupiteľstva 25.8.2009 v bode 4. Správa o odpovediach na interpelácie a dopyty poslancov požiadal starosta mestskej časti JUDr. Cyril Betuš primátora mesta Košice Ing. Františka Knapíka, aby zaradil na najbližšie rokovanie mestského zastupiteľstva informáciu o stave a zabezpečovaní projektu „Osobná regionálna

integrovaná doprava“ ORID aj v súvislosti s plánovanou výstavbou dopravnej stavby Terminál Sever a výstavby električkovej trate do mestskej časti Sídliisko Ťahanovce. Na prerokovanie starosta navrhol prizvať aj odborníkov z Úradu Košického samosprávneho kraja s cieľom, aby došlo k zhode postupov a činností a o čo najrýchlejšie doriešenie sporných problémov tejto

významnej akcie tak, aby nemali obyvatelia sídliska a obce Ťahanovce, kde dôjde k ďalšej bytovej výstavbe a výraznému nárastu počtu obyvateľov, zložité prepravné problémy. Primátor mesta potvrdil, že požadovaná informácia bude na rokovanie v mesiaci október 2009 na rokovaní mestského zastupiteľstva zaradená.

Ing. Janka Rajňáková

## Obvodné oddelenie PZ ŤAHANOVCE

• *Ku dňu 02.10.2009 (od 01.01.2009) v služobnom obvode OO PZ Košice Ťahanovce je celkový nápad trestných činov 250 trestných vecí, z toho policajti na úseku skráteného vyšetrovania zrealizovali a objasnili 108 trestných vecí, s objasnenosťou 43,20 %.*

• *Na úseku priestupkov bol za sledované obdobie (január – september 2009) zaznamenaný celkový nápad 348 priestupkov, z ktorých bolo 227 majetkového charakteru, pričom celková objasnenosť priestupkov je na úrovni 40,07 %.*

• *Čo sa týka skladby trestnej činnosti, prevládajú sídliskové trestné činy, ako sú krádeže vlámaním do motorových vozidiel, krádeže vecí z vozidiel, vlámania do pivníc, vlámania do objektov.*

• *Z vlastných skúseností policajti považujú z hľadiska kriminality za nebezpečné: okolie pohostinských zariadení, neosvetlené parkoviská, podchody a v letných mesiacoch vo večerných hodinách okolie škôl a školských ihrísk.*

• *Policajti tunajšieho OO PZ sa pri výkone služby zameriavajú najmä na ulice Čínska, Helsinská, Belehradská ako aj na benzínové čerpadlo Schell, kde sa stretáva mládež najmä v nočných hodinách. Zo strany vedenia OO PZ bolo prikročené k posilneniu nočných hliadok počas víkendov, kedy dochádza k častému rušeniu nočného klúdu mládežou, vracajúcou sa z centra mesta.*

• *V spolupráci s dopravnou políciou vykonávajú policajti tunajšieho OO PZ meranie rýchlosti na frekventovaných uliciach a na miestach so zvýšenou dopravnou nehodovosťou i miestach, kde dochádza k častému porušovaniu dopravných predpisov.*

• *V súvislosti so začiatkom školského roka je každoročne posilnený výkon služby o pešie i pohyblivé hliadky vykonávajúce dohľad nad bezpečnosťou cestnej premávky v okolí základných škôl a priechodov pre chodcov.*

• *Na tunajšom oddelení sú vyčlenení dvaja policajti, ktorí sa špecializujú na prácu s rómskou komunitou, pričom prichádzajú do styku s predstaviteľmi osád Na Demetri a Moňov potok s cieľom zníženia trestnej činnosti páchanej Rómami.*



## Verejné osvetlenie ulíc Havanská a Belehradská

Ulice Belehradská a Havanská nemali doteraz vlastné verejné osvetlenie a doposiaľ boli nedostatočným spôsobom osvetľované z verejného osvetlenia pozdĺž Ázijskej triedy. Táto nevyhovujúca situácia sa nedávno vyriešila výstavbou 27 nových svetelných bodov v štyroch etapách, pričom

štvrtá etapa sa práve dokončuje. Mestská časť zabezpečila vypracovanie projektovej dokumentácie a samotnú realizáciu nových svetelných bodov v sume 43 000,00 EUR. Touto výstavbou sa podstatne zlepši kvalita verejného osvetlenia a tým aj bezpečnosť na spomínaných uliciach.



## Z Vašich listov...

### Cistota versus psičkari

Asi budem hovoriť za mnohých psičkárov. Je to tak trochu komické, že za všetok neporiadok sú zodpovední majitelia psíkov. Detské ihriská sa rušia kvôli nám , neporiadok a špina sú našou prácou, my vyháname deti z ich priestorov, mamičky sa sťažujú, že naši domáci miláčikovia ubližujú ich ratolestiam. Zamyslel sa niektorý z rodičov, že každá minca má dve strany? Netvrdím, že všetkých treba hádzať do jedného vreca, ale väčšina rodičov nemá prehľad o aktivitách svojich ratolestí mimo školského času a počas prázdnin. Hlavne o neskorších večerných hodinách. Dokonca bola som svedkom, kedy rodič nejednal správne. Skúste si urobiť prechádzku sídliskom tak po deviatej. Verím, že budete nemilo prekvapení, ako ide nočný život. Napríklad také bývalé detské ihrisko za Budapeštianskou, kde je pravidelná stretávka mládeže na večerné „rozhovory“, či okraj lesa za Hanojskou, skladiška smetia snáď polovičky košickej drogovej mládeže, ako aj lúka za Viedenskou. To sú len omrvinky.

Pre porovnanie: Viedenská ulica - pre psičkara je lúka za ňou raj pre domácich miláčikov, no niektorí sú leniví tam pár metrov vybehnúť, radšej nechajú psa svoju potrebu vykonať rovno pod oknami tam bývajúcich. Ale to isté robia aj mamičky s deťmi. Na konci ulice nepárnych čísel je lavička. Je to pravidelný zraz mamičiek aj keď o ulicu nižšie je pekné detské ihrisko. Samozrejme dieťa, keď potrebuje vykonať svoju potrebu, je veľmi zaťažko mamičke podísť ďalej od blokov, lebo dieťa ho právo vyrušilo z „dôležitého“ rozhovoru s inou mamičkou a tak stiahne nohavice dieťaťu priamo pri lavičke a ono vykoná potrebu rovno medzi kvety predzáhradky daného vchodu.

Ďalší príklad: Obyvatelia vežiakov Americkej triedy, ktorí majú stále problém keď okolo ich vežiaku prejde, podotýkam, po chodníku pes. Ľavá strana vežiaka ukážková pravidelne kosená, ako aj skalka, klobúk dole. No a čo pravá strana a



Bukureštská ulica



Bukureštská ulica

zadná, tam sú pravidelne vysypané zvyšky jedla a v zadnej časti , vyhodeny použitý kondóm. Mne osobne sa stalo, keď som išla od zastávky autobusu na nákup do Mily, smerom popri zadnej časti vežiaka mi pár centimetrov pred nosom dopadol horiaci ohorok na chodník, podotýkam, že nás tam bolo viac a bolo asi pol tretej popoludní. Od vtedy chodievam radšej naokolo. V decembri som si mala možnosť vypočuť zvláštny rozhovor dvoch postarších manželov, ktorí zhodou okolností zabočili do brány tohto vežiaka. Ona: Čo to tu tak pištie? On.: To budú asi vtáci čo tu hniezdia. Pripomínam, že to bol december, s holými stromami a príznačnými teplotami pod nulou. Mala som chuť im povedať, že to sú zvláštne vtáky s ušami a dlhým chvostom, čo sa živia zvyškami jedál pod oknami.

Ešte jeden príklad: Pri návrate z práce som vystúpila z autobusu dole na Americkej triede a chcela som si skrátiť cestu cez jediný park pri fitness centre. Samozrejme bez partie podnapitej mládeže ten park večer asi nikdy nebude. Aj vtedy tam bol taký hlúčik, všetci stáli okolo jednej lavičky a asistovali jedinému sediacemu, ktorý slušne povedané „vyprázdňoval“ obsah svojho žalúdka nie veľmi najvhodnejšie. Zrazu jedna dievčina opustila skupinku a skrížila mi cestu na chodníku, začala si dávať dole svoje nohavice a zvyšok spodnej bielizne a priamo tam na chodníku pred mojimi očami vykonala svoju potrebu. Ostala som akom obarená, veď jej mohlo byť tak pätnásť. Manžel, ktorý mi išiel oproti neveril vlastným očiam. Nakoniec sa pomaly obliekla ako keby bola doma v súkromí a tackavým pohybom sa vrátila ku skupinke naspäť.

No a ešte raz spomínaný park. Je to pekné, keď si prídu mamičky posediť ku fontáne a deti sú veselé pobehujú hore dole. Ale je až zarážajúce, keď ich nechajú devastovať zariadenie fontány. A to majú len 5 až 7 rokov , čo budú robiť až príde na nich povestná rodičmi obávaná puberta.

Mám len jednu otázku. Bol si niekto zo sťažujúcich rodičov pozrieť priestor na druhej strane štvorprúdovky Americkej , kam posielajú tie nevinné, milujúce a verné zvieratá? Medzi suťe (pre vysvetlenie zvyšky stavebného materiálu), sklo, a iné odpady.

Skúste tam zobrať svoje deti.

### Stráženie objektu versus rušenie nočného klúdu

Na redakciu Ťahanovských novín sa síce anonymným, ale slušným listom obrátili obyvatelia Bruselskej ulice, ktorým prekáža nočný štekot strážneho psa v športovom areáli.

Z listu vyberáme:

„V čase od 22. do 6. hodiny ráno musí byť v domoch i na verejných priestranstvách dodržiavaný nočný klúd. Keď obyvatelia robia hluk, príde polícia a rozoženie ich, prípadne potrestá. Prečo sa potom toleruje, že po dvadsiatej druhej hodine začína brechať pes a breše celú noc a zobudí ľudí v širokom okolí? Reaguje na každého okoloidúceho, počuť ho od večera do rána...potom zasa celý deň spí.

Čo máme robiť, aby ste nám vyhovelí aspoň cez leto, aby bol pes privázaný v chránenej miestnosti, ktorá mu bola pri rekonštrukcii urobená? Máme spísať petíciu a ísť za pánom primátorom Knapíkom? Nie je hanba, že si na sídlisku nevieme poradiť s jedným psom?

Nie pes je na vine, ale jeho majiteľ.

Ešte raz prosíme, zatvárajte ho na noc, nech máme kľudný spánok!“

List v úplnom znení sme odovzdali starostovi mestskej časti, ktorý sťažnosť postúpil správcovi športového areálu so žiadosťou o riešenie problému tak, aby sa rušeniu nočného klúdu zamedzilo.

Problém, ktorý nastolili obyvatelia Bruselskej ulice je však na zamyslenie. Strážni psi sú v objektoch predsa na to, aby strážili a jediný spôsob, ako dokážu upozorniť, že sa k nim priblíži niekto nepovoláný, je štekot. Takže minca má vlastne, tak ako vždy, dve strany.

Problémov, ako je tento, nájdeme v mestskej časti nespočetne veľa. Život vo veľkej komunite, akou je sídlisko, ziaľ so sebou prináša širokospektrálne pohľady na realitu.





## ŤAHANOVSKÝ LESNÝ BEH zaznamenal vysokú účasť

V lesoparku nad Čínskou ulicou sa v sobotu 19. septembra 2009 zišli športovci – bežci na 16. Ročníku Ťahanovského lesného behu, ktorý organizuje mestská časť Košice – Sídliisko Ťahanovce pre všetkých, ktorí majú radi pohyb v prírode.

Preteky boli v tomto roku zaradené do kalendára „Detských regionálnych bežeckých pretekov“, čo sa výraznou mierou podpísalo pod vysokú účasť súťažiacich z Košíc aj širšieho okolia. Ďalším pozitívnym faktorom tejto populárnej bežeckej súťaže boli ideálne poveternostné podmienky - slnečné a teplé počasie. Celkovo bolo odštartovaných 132 pretekárov (poniektorí absolvovali okrem svojej kategórie aj súboj v staršej vekovej kategórii). Prví traja v každej kategórii odbržali vecné ceny a každý účastník do 15 rokov aj sladkú odmenu v cieľi.

Tak ako po iné roky, aj tentoraz preteky sprevádzali aj negatíva. Podľa vyjadrenia hlavného organizátora Ing. Petra Slámu, opäť došlo k poškodeniu značenia trati (postrhávajúce stužky), čo ovplyvnilo priebeh a sčasti aj regulérnosť súťaže.

Ďalším negatívnym javom bola neporiadnosť mladých súťažiacich, ktorí napriek umiestneniu vriec na odpadky pohadzovali obaly zo sladkostí a plastové poháre do okolia.

### VÝSLEDKY

**Chlapci do 2 rokov (roč. nar. 2007-2009) 200 m**

1. VRÁNA Martin Košice-Terasa 1,46

**Dievčatá do 2 rokov (roč. nar. 2007-2009) 200m**

1. BALOGOVA Bibiana Prešov 2,04

**Chlapci 3-4 roky (roč. nar. 2005-2006) 200 m**

1. KRAJCI Michal MŠ Havanská 0,32

2. PUZDER Tomáš SOPKA Seňa 0,35

3. VRÁNA Peter Košice-Terasa 1,35

**Dievčatá 3-4 roky (roč. nar. 2005-2006) 200 m**

1. GADUSOVA Danka MŠ Čínska 0,39

**Chlapci 5-6 rokov (roč. nar. 2003-2004) 250m**

1. BALOGA Stefan Prešov 0,38

2. SLÁMA Michal MŠ Kysak 0,41

3. SOTAK Lukáš MŠ Čínska 0,42

**Dievčatá 5-6 rokov (roč. nar. 2003-2004) 250 m**

1. TOMKOVA Katarína MŠ Bernoláková 0,47

**Chlapci-ranný školský vek (roč. nar. 1999-2002) 600 m**

1. JANOVIČ Benjamin BK Saca 1,39

2. MACKAY Leonard ZŠ Belehradská 1,44

3. TOTH Marián SOPKA Seňa 1,46

**Dievčatá-ranný školský vek (roč. nar. 1999-2002) 600 m**

1. TOTHOVA Klaudia SOPKA Seňa 1,42

2. BALOGOVA Radka ZŠ Čsl. Arm. Prešov 1,44

3. POTOČŇAKOVÁ Jana ZŠ Cyrila a Metoda 1,51

**Mladší žiaci (roč. nar. 1997-1998) 1300 m**

1. BERNAT Jaroslav ZŠ Saca 5,21

2. TAKÁČ Július ZŠ Seňa 5,24

3. FRANKO Stanislav ZŠ Kysak 5,38

**Mladšie žiačky roč. nar. (roč. nar. 1997-1998) 1300 m**

1. BALOGOVA Alexandra ZŠ Čsl. Arm. Prešov 5,37

2. BALOGOVA Barbora ZŠ Čsl. Arm. Prešov 5,59

3. GÖRINGOVÁ Ivana ZŠ Saca 6,36

**Starší žiaci (roč. nar. 1995-1996) 1300 m**

1. ŠPAK Ján ZŠ Bruselská 5,20

2. KARABÁŠ Ján ZŠ Bernoláková 6,09

3. PÁLFI Richard ZŠ Bernoláková 7,42

**Staršie žiačky (roč. nar. 1995-1996) 1300 m**

1. KRISTOVCOVA Viktória ZŠ Saca 5,28

2. TAKÁČOVÁ Alica ZŠ Saca 5,38

3. KARPATOVÁ Monika ZŠ Bernoláková 6,35

**Dorastenci (roč. nar. 1991-1994) 2600 m**

1. ŠPAK Ján ZŠ Bruselská 10,59

2. NITKULINEC Ladislav OA Watsonova 11,38

3. BERNAT Jaroslav ZŠ Saca 11,56

**Dorastenky (roč. nar. 1991-1994) 2600 m**

1. KOZMOVA Monika Gymn. Prešov 11,06

2. BALOGOVA Alexandra ZŠ Čsl. Arm. Prešov 12,01

3. GÖRINGOVÁ Ivana ZŠ Saca 13,52

**Rekreační bežci (roč. nar. 1990 a starší) 2600 m**

1. KUBRICKÝ Jozef Ťahanovce 11,15

2. ONDER Anton Pov. Bodrogu a Horn. 11,18

3. HANULÍK Lubomír Ťahanovce 11,40

**Rekreačné bežkyne (roč. nar. 1990 a staršie) 2600 m**

1. VRANOVA Lucia Ťahanovce 13,50

2. SUCHANOVA Zuzana ZŠ Belehradská 15,28

**Muži (roč. nar. 1990 a starší) 3900 m**

1. JANOVIČ Peter Saca 14,35

2. KALAVSKÝ Július Železník 14,36

3. NOVÁK František Spišské Vlchy 14,43

**Ženy (roč. nar. 1990 a staršie) 3900 m**

1. JANOVCOVA Jana Ťahanovce 17,55

2. KRÍVANKOVÁ Iveta Akademič TU Košice 17,57

3. ŠMELIKOVÁ Lucia Ťahanovce 21,17

## Ihrisko plné malých futbalistov



Nedávno sme boli svedkami otvorenia nového futbalového ihriska s umelým povrchom, ktoré bolo vybudované ako súčasť športového areálu Základnej školy Bruselská a výstavba ktorého bola výsledkom spojenia síl štátu i samosprávy v prospech dobrej veci. Dnes sme sa opýtali jedného z hlavných iniciátorov realizácie tohto účelového športového objektu, riaditeľa Základnej školy Bruselská Jozefa Čorbu, ako je futbalové ihrisko počas roka využívané a vyťažované, pretože hlad po dobrom futbale na sídlisku maximálne vyťažené. V priebehu týždňa dopoludnia je to predovšetkým výchovno-vzdelávací proces na hodinách telesnej výchovy. V čase od 14.

Do 15. Hodiny je denne ihrisko k dispozícii pre záujmové krúžky. Po 15. hodine je ihrisko k dispozícii Školskému športovému klubu KAC Jednota Košice na tréningový proces. Starší a mladší žiaci KAC Jednota (štyri družstvá) hrajú najvyššiu žiackú súťaž – 1. ligu. Okrem nich hrajú mladšie a staršie prípravky krajskú súťaž turnajovým spôsobom. Tieto turnajové stretnutia prebiehajú počas víkendov s tým, že starší žiaci musia svoje zápasy odohrať v obci Ťahanovce. Okrem toho je ihrisko využívané aj na iné akcie, ako sú napríklad Stanlyho pohár, okresné kolo vo futbale starších žiakov, školská športová liga organizovaná magistrátom mesta, Nike cup a podobne.

-raj-

## Ihrisko v rekonštrukcii



### Majstrovstvá Ťahanovských základných škôl

1.	ZŠ Belehradská	64 bodov
2.	ZŠ Bruselská	55 bodov
3.	ZŠ Saca	52 bodov
4.	ZŠ Čsl. Arm. Prešov	29 bodov
5.	ZŠ Kysak	17 bodov
6.	ZŠ Bernoláková	17 bodov
7.	ZŠ Kežmarská 28	10 bodov
8.	ZŠ Cyrila a Metoda	9 bodov
9.	ZŠ Seňa	9 bodov
10.	ZŠ Hroncova 23	6 bodov
11.	ZŠ Juhoslovanská	2 body
12.	8-r. G. Trebišovská	1 bod

Nedávno vybudované viacúčelové ihrisko v športovom areáli na Bruselskej ulici je opäť bez povrchu. Po skončení minifutbalového turnaja sa začali opravy povrchu plochy, ktorá vykazovala značné nerovnosti a bolo potrebné odstrániť nepriepustný živичný podklad a nahradiť ho novým – štrkovým podkladom. Stavebné práce sa realizujú v rámci reklamačného konania, teda bez nároku na finančné prostriedky z rozpočtu mestskej časti. V budúcej sezóne by malo opravené ihrisko s umelým trávnikom znova slúžiť Ťahanovským športovcom.

-raj-



## Unionisti bojujú o miestenky do Maroka

V dňoch 3. a 4.10.2009 sa v českej Plzni uskutočnil Pilsen Open v karate, kde reprezentácia SR ladila formu pred vrcholom sezóny, ktorým budú prvé MS kadetov a juniorov v marockom Rabate v novembri 2009. Dvaja reprezentanti KK Union Košice - Michal Klima a Zuzana Schwartzová - majú k miestenkám do Maroka veľmi blízko. Ďalší majú šancu vo svojich rukách. O postupe Daniely Závatzkej, Kornélie Linkeschovej, Gabriela Kaletu či Matúša Bozogáňa ešte nie je definitívne rozhodnuté (rozhodovať bude výkonný výbor Slovenského zväzu karate).

**Výsledky:**

- 1. miesta:** Schwartzová Zuzana a Klima Michal
- 2. miesta:** Macík Marián a Bozogán Matúš
- 3. miesta:** Závatzká Daniela, Kaleta Gabriel a družstvo SR(s G.Kaletom a M.Bozogánom)

## Champions day v Oradei

4.10.2009 sa v rumunskej Oradei uskutočnil 8. ročník medzinárodnej súťaže v karate Champions day. Malá enkláva Unionistov sa v rámci reprezentácie regiónu vybrala aj sem.

**Výsledky:**

- 1.miesta:** Füzér Tomáš, Lipovská Radka a Petrvalský Martin
- 3.miesto:** Erdész Erik

## Jugo Cup 2009

V Košiciach na ZŠ Juhoslovanská 2 sa 3.10.2009 uskutočnil turnaj nádeji v karate Jugo Cup 2009. Usporiadateľom tohto už tradičného turnaja bol karate klub Jugo Košice. Tento turnaj bol zaradený hneď do dvoch významných projektov. Jedným z nich je školská žiacka liga VÚKABU v karate v rámci východoslovenského regiónu, ktorá sa skladá zo 4 turnajov. Jej minuloročné výsledky boli vyhlásené práve na tomto turnaji. Druhý projekt je projekt MČ Sídliisko Ťahanovce, ktorý bojuje proti kriminalite a vandalizmu mládeže v mestskej časti.

Tohto ročníka Jugo Cupu sa zúčastnili na dve stovky pretekárov z východoslovenského regiónu. Domáce kluby ŠŠK Jugo Košice a KK Union Košice reprezentovali našu mestskú časť výborne. Po sčítaní výsledkov celkovým víťazom Jugo Cupu sa stal KK Union Košice. Usporiadateľský klub ŠŠK Jugo Košice skončil na peknom treťom mieste spomedzi 16 zúčastnených klubov.

Výsledky podľa klubov : 1. KK Union Košice (92 b.), 2. TJ Metropol Košice (81 b.), 3. ŠŠK Jugo Košice (64 b.), 4. Goju-Kai Prešov (56 b.), 5. Katsudo Sabinov (48 b.), 6. MŠK Vranov nad Topľou (43 b.), 7. KK Kretovič Košice (35 b.), 8. KK Sabinov (24 b.), 9. Goju-Ryu Michalovce (22 b.), 10. Junior Prešov (15 b.), 11. ŠKP Prešov (14 b.), 12. Akademik TU Košice, 13. KK Snina (8 b.), 14. Zen Shotokan Košice (7 b.), 15. KK Trebišov (5 b.), 16. Olympia Bardejov (5 b.).

Individuálne výsledky Ťahanovčanov - víťazi jednotlivých kategórií:

Michal Šarišísky (TJ Metropol Košice), Róbert Schwartz, Gabriela Ungvölgiová, Miriam Kimáková, Tomáš Füzér, Patrik Palušík, Bianca Ungvölgiová, Erik Erdész, Richard Georgiev, družstvo mladších žiakov (Richard Georgiev, Tomáš Füzér a Matúš Siladi - všetci KK Union Košice), Samuel Tresa, Natália Sejnová, Šimon Forrai, Zuzana Forraiová, družstvo mladších žiačiek (Bibiána Hroncová, Beáta Hroncová a Radka Radiová - všetci ŠŠK Jugo Košice).

## SÚŤAŽ - VYZVI SRDCE K POHYBU



Mesto Košice upriamuje pozornosť širokej verejnosti na význam pohybovej aktivity vo voľnom čase, ako dôležitého faktora v podpore zdravia a v prevencii civilizačných ochorení a pozýva malých i veľkých Košičanov zapojiť sa do súťaže „Vyzvi srdce k pohybu“. Súťaž prebieha v termíne od 7. septembra do 29. novembra 2009 a pre zlepšenie vášho zdravia ju pripravili Regionálne úrady verejného zdravotníctva (RÚVZ).

### Žrebovanie o atraktívne ceny

Účastníci súťaže majú možnosť byť zaradení do žrebovania a vyhrať atraktívne ceny. Základnou podmienkou je venovať sa pohybu minimálne počas 4 za sebou nasledujúcich týždňov, aspoň 4x týždenne, v rozsahu 210 a viac minút v týždni. Každý súťažiaci (nad 18 rokov) musí mať dospelého svedka a môže (ale nemusí) mať jedného detského podporovateľa vo veku 7 - 18 rokov.

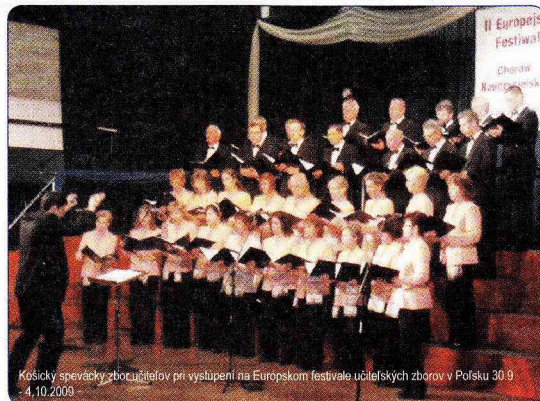
Úlohou detského podporovateľa je zorganizovať pre seba a dospelého účastníka aspoň 4 podujatia spojené s pohybom. Napísať o tom pár riadkov a priložiť záznam o aktivitách k účastníckemu listu dospelého súťažiaceho. Jedno dieťa môže podporovať aj viacerých dospelákov a organizovať pre nich spoločné aktivity.

Propozície kampane a účastnícky list - prihlášku nájdete u čitateľa na webovej stránke mesta Košice v pripojených prílohách. Uvedené tlačivá sú dostupné aj na internetovej stránke [www.ruvzke.sk](http://www.ruvzke.sk) ([www.vzbb.sk](http://www.vzbb.sk)), resp. je ich možné obdržať na RÚVZ v Košiciach, Odbor podpory zdravia, Oddelenie výchovy k zdraviu, Senný trh 4 (v prac. dňoch od 8.00 do 15.30 h.). Bližšie informácie v prípade potreby vám budú poskytnuté na t. č.: 055-62 273 55. Vyplnený účastnícky list po ukončení účasti v súťaži je potrebné poslať poštou na adresu: Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Odbor podpory zdravia, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica, resp. osobne odovzdať na RÚVZ v Košiciach.

Zdroj: MUDr. Jana Kollárová, vedúca odboru podpory zdravia, Regionálny úrad verejného zdravia, Košice

## Spievajte s nami

Ak máte radi hudbu a chuť príjemne a zmysluplne využiť voľný čas, ak vám chýba príjemná spoločnosť, prihláste sa k nám. Košický spevácky zbor učiteľov vo svojom kolektíve privíta každého, kto rád spieva a nájde si čas na spoločné stretnutia, ktoré sa konajú každý utorok o 17.30 h v koncertnej miestnosti ZUŠ M. Hemerkovej, Hlavná 68, Košice. Čaká na Vás veselá partia a mladý ambiciózný dirigent.



Košický spevácky zbor učiteľov pri vystúpení na Európskom festivale učiteľských zborov v Poľsku 30.9. - 4.10.2009

